

## خراباتِ فرنگ

تقریباً دو ہفتے پہلے علامہ عاصم صاحب کا فون آیا۔ ڈاکٹر وحید الزماں طارق صاحب نے گھر پر ایک ادبی مغل رکھی ہے اور آپ نے ضرور آنا ہے۔ برادرم عاصم بذات خود ایک حیرت انگیز شخصیت کے مالک ہیں۔ قلم فاؤنڈیشن کے روح روائی تحریر وہ ہیں ہی۔ مگر، ایک حد درجہ مخلص، مہذب اور منجان مرخ انسان بھی ہیں۔ اب مسئلہ یہ تھا کہ طالب علم ڈاکٹر وحید الزماں کو قطعاً نہیں جانتا تھا۔ خیر تھوڑی دیر بعد، ڈاکٹر صاحب کا فون آگیا۔ بتانے لگے کہ کنگ ایڈورڈ میڈیکل کالج کے فارغ التحصیل ہیں۔ معلوم پڑا کہ میرے سے چار سال سینئر تھے۔

فدوی بھی اسی علمی درسگاہ سے فیض یا ب ہوا ہے۔ بہرحال برف پکھنی شروع ہو گئی۔ مختص دن اور شام کو ان کے گھر پہنچا۔ تو پیسمٹ میں دوست جمع ہو چکے تھے۔ ڈاکٹر صاحب سے تعارف ہوا۔ اندازہ نہیں تھا کہ وہ میڈیکل ڈاکٹر ہیں، مگر فارسی میں بھی پی ایچ ڈی کر رکھی ہے۔

لاہور کی قد آور ادبی شخصیات موجود تھیں۔ اور یا مقبول جان جو میرے دیرینہ رفیق ہیں، اپنے مخصوص انداز میں چک رہے تھے۔

اور یا کے سیاسی خیالات اپنی جگہ۔ مگر، ادب پر اس کی کمال گرفت ہے۔ باتیں ہوتی رہیں۔ تھوڑی دیر میں، محترم مجیب الرحمن شامی بھی آگئے۔

ان کی باتوں کی شائستگی، مغل کو چارچاند لگادیتی ہے۔ چار گھنٹے ہر زاویہ سے باتیں ہوتی رہیں۔ ڈاکٹر صاحب نے صاحب قلم اور صاحبان علم کا ایک ایسا گلدستہ اکٹھا کیا ہوا تھا جن کی دل آؤز خوبی، ہمیشہ اپنا احساس دلاتی رہے گی۔ ڈاکٹر صاحب، فارسی پر عبور کھتے ہیں۔ میری پسندیدہ

ترین شخصیت، علامہ اقبال کے کام پر گہری نظر ہے۔ ڈاکٹر وحید الزماں جو فوج کے میڈیکل کے شعبہ سے ریٹائرڈ بریگیڈ یئر بھی ہیں۔ انہوں نے کمال محبت سے اپنی ایک کتاب کی دو جلدیں عنایت فرمائیں۔ یہ ان کی لندن کے قیام کے قصے تھے۔ نام تھا رابات فرنگ۔ اس جمعہ اور ہفتہ کو قدرے فرصت تھی۔

لہذا دونوں جلدیں پڑھ ڈالیں۔ بہت عمدہ کتابیں نکلیں۔ محترم الطاف حسن قریشی، اس کتاب کے متعلق لکھتے ہیں۔ کتاب کا اسلوب بیانیہ

ہونے کے باوجود اتنا لکش اور موثر ہے کہ قاری محسوس کرتا ہے جیسے وہ خود ہائیڈ پارک کا رنر کی بیخ پر بیٹھا ہو یا برلش میوزیم کی راہداریوں میں گم ہو چکا ہو۔

دادا متساہ کا میوزیم، ہو یا ٹرافالگر اسکواڑ، کٹور یہ گارڈن ہو یا نیشنل گیلری، ہر مقام کا ذکر اس انداز سے کیا گیا ہے کہ صرف جگہیں ہی نہیں بلکہ ان سے جڑے ثقافتی اور فکری پہلو بھی روشن ہو جاتے ہیں۔ کتاب کا نام ”خرابات فرنگ“ خود ایک استعارہ ہے۔ ”خرابات“ یعنی وہ جگہ جہاں

روح شکست کھا جائے، جہاں دل کو قرار نہ آئے۔ اور ”فرنگ“ یعنی مغرب، جہاں تہذیب ہے، ترقی ہے، لیکن روحا نیت گم ہے۔

شامی صاحب رقم طراز ہیں کہ طارق کا لاحقہ انہوں نے خود لگایا تھا مغل کھلی، معنویت میں اضافہ ہو گیا۔ وحید الزماں طارق طب کے ڈاکٹر ہیں اور ادب کے بھی۔ میڈیکل میں کمال حاصل کیا، تو ادب کی طرف رجوع کر لیا۔ اقبال کے کلام سے ناتھ جوڑا تو اس کے شارح اور مفسر بن گئے۔

ایک عالم کو گردیدہ بنالیا۔ اقبال کا فارسی کلام فارسی سے نابلدوں کو سمجھا دیا۔ اب کچھ کتاب سے لیے ہوئے چند اقتباسات پیش کرتا ہوں۔ قطبین میں

سے ایک قطب کا انتخاب: مغرب میں اہل ایمان کی تذبذب کی کیفیت زیادہ دریتک قائم نہیں رہ سکتی۔ پاکستان میں لوگ اپنی پارسائی کا بھرم رکھ کر

چھپ چھپا کر گناہ کی زندگی گزار سکتے ہیں۔ لیکن وہاں جو کچھ ہوتا ہے وہ سب کے سامنے ہوتا ہے۔ انسان اپنی حرکات و سکنات سے اپنی شناخت کا تعین کرتا ہے۔ یا تو وہ صحیح مون بن جاتا ہے یا پھر مغرب کی چکا چوند روشنی سے اس کی آنکھیں چندھیا جاتی ہیں۔ میرا یقین ہے کہ اگر آپ کی تربیت صحیح ہوئی ہو تو انسان ان خرافات سے دور بھاگتا ہے۔ یہ علیحدہ بات ہے کہ دیانی نویسیت سے باہر نکلا ہوتا ہے۔ علامہ اقبال فرماتے ہیں:

بہ افرنگی بتان دل باختمن

ز تاب دیریان بگدا ختم من

دیا رفرنگ میں اپنے تقویٰ اور پرہیزگاری کو قائم رکھنا مشکل تو تھا لیکن ناممکن نہیں۔ ہمارا انگلستان میں حال کچھ یوں تھا کہ بقول علامہ اقبال:

عذاب داش حاضر سے باخبر ہوں میں

کہ میں اس آگ میں ڈالا گیا ہوں مثل خلیل

انگریز معاشرے کے مسائل اور خوبیاں: انگریز معاشرے کے اپنے مسائل تھے اور خوبیاں بھی تھیں جو سامنے آ جاتی تھیں۔

انگریز قوم کے افراد کسی حد تک آگے بڑھتے اور پھر وہیں رک جاتے تھے۔ اور اسے مغربی تہذیب کا نام دیتے جس کی جھلکیاں ان کی مصوری،

موسیقی اور ڈراموں میں دکھائی دیتی تھیں۔ وہی حال ان کے تجارتی اشتہارات کا تھا جن سے ان کی زیریز میں ریل گاڑیاں اور ڈبل ڈیکر

بیسیں تک مزین ہوا کرتی تھیں ایسی تصاویر اور آرٹ بچوں کے کچے ذہنوں پر اثر انداز ہوا کرتے تھے۔

پاکستان کے تارکین وطن کی برتائی میں پیدا ہو کر پورش پانے والی نسل کو یہ سب کچھ نارمل دکھائی دیتا تھا اور وہ اس اخلاقی نظام پر انگلیاں

اٹھاتے تھے جس کی تلقین ان کے قدامت پسند بزرگ کیا کرتے تھے۔ پھر اگر انھیں پاکستان یا اسلامی معاشرے میں کچھ دیر کے لیے وقت گزرا

پڑتا تو انھیں وہاں پر اگر انھیں منافقت یا مصلحت اندیش خاموشی نظر آتی تو وہ ان پرسوالات کی بوچھاڑ کر دیتے تھے جن کا جواب دینے سے ہمارے

اکثر بڑے قاصر ہوتے تھے۔ ہمارا مسئلہ یہ ہے کہ کہتے کچھ ہیں اور ہمارا عمل کچھ اور ہوتا ہے۔ بہت سے معاملات میں ہم پرده پوشی سے کام لیتے ہیں۔

انگلستان سے ٹوٹا ہوا تعلق: ہم 2018 میں عمان ایئر کے ذریعے ابوظہبی سے مسقط اور وہاں سے مانچستر پہنچے۔ یا رکشار، گلاسگو اسکاٹ

لینڈ، اندر، اسٹیونپیچ، کیمبریج اور پھر مانچستر، ہر سواد اسی تھی۔ اس بارخالہ بلقیس، بھائی جان امام اللہ اور آنٹی نجمہ واحد سے ہم آخری بار ملے تھے۔ عید پر

گلاسگو گئے تو، بھی بیش مان صاحب بھی زندہ تھے لیکن سخت بیمار تھے۔ انھیں ایک پھیپھڑے میں سرطان ہو چکا تھا اور ان سے ہم آخری بار 2016 میں

ان کے اپارٹمنٹ میں ملے تھے۔ اب وہ سب لوگ اس دنیا میں نہیں رہے۔ پروفیسر لانگن تو 1989 میں ہی وہاں سے نکل مکانی کر گئے تھے۔ وہ

بھی سویٹر لینڈ میں جا کر جنیو جھیل کے کنارے مدون ہیں۔ مسز ڈینیس لانگسون سے رابطہ منقطع ہو چکا ہے۔ بنا ت والا اور شری رچمنڈ کا کچھ علم نہیں۔ ماوراء الٹوبوری وفات پاچکی ہیں۔ رولف اور جیکی فروری 1988 میں ہی وہاں سے ہل چلے گئے تھے۔ جیر الدکار بٹ اور اس کی بیگم وفات پاچکے تھے۔

ڈاکٹر شری رچمنڈ بھی نہیں رہیں۔ جو باقی ہیں ان سے بھی ملاقات مشکل ہوتی جا رہی ہے۔

آخر میں ڈاکٹر وحید الزماں نے جو کچھ اس کتاب کے متعلق لکھا ہے۔ عرض کرتا ہوں۔ کمبل پوش نے ”عجائب فرنگ“، تصنیف کی تھی،

وردی پوش نے ”خرابات فرنگ“، رقم کی ہے۔ بریگیڈ یئر وحید الزماں طارق صاحب کی یہ تصنیف لطیف سفر نامہ بھی ہے اور حضر نامہ بھی۔ انہوں نے

جو انی میں انگلستان کی شان دیکھی تھی، وقت پیری انھیں یہ خیال آیا کہ دیکھا ہے جو کچھ میں نے، اور وہی دکھلا دوں۔ سو کتاب کے نام کی مناسبت

سے انہوں نے ہمیں خرابات کی سیر تو کرائی ہے لیکن نام کے برعکس بھی بہت سے دل کش مقامات دکھائے ہیں۔ اس تصنیف میں سیر مقامات بھی ہے

اور احوال حیات بھی۔ یہاں انہوں نے ہماری ملاقات ایک ایسے پاک دل و پاک باز شخص سے کرائی ہے جس پر اقبال کا یہ مصروع صادق آتا ہے:

بے داع ہے مانندِ سحر اس کی جوانی۔ یہ شخص وحید الزماں طارق ہے جو خود تو رنگین مزانج نہیں ہے لیکن اس کا اسلوب تحریر بہت نگین ہے۔

بہرحال وحید صاحب نے انگلستان میں اپنی یادوں کو حد درجہ لکش انداز میں محفوظ کیا ہے۔ یہ دونوں جلدیں، واقعی پڑھنے کے قابل ہیں۔